

TOP Winter

THERMOLITE®

COOLMAX®
FRESH®

LYCRA

MADE IN ITALY

WARM - BREATHABLE - SAFE



THERMOLITE® - thinner yarn, high thermal insulation.

COOLMAX® FRESH® - quick drying yarn, keeps the foot constantly dry. The FRESH treatment prevents from bacteria and nasty odours. This special yarn guarantees superb breathability.

ANTISTATIC YARN - special carbon-based yarn which discharges the electrostatic charges to the ground in the flexing point of the foot.



THERMOLITE® - filato ad elevato isolamento termico in spessori ridotti.

COOLMAX® FRESH® - filato a rapido deassorbimento, lascia il piede sempre asciutto. Il trattamento FRESH® conferisce funzione antibatterica ed evita la formazione di cattivi odori; la speciale costruzione garantisce traspirabilità elevata.

FILATO ANTISTATICO - speciale filato a base di carbonio, trasporta le cariche elettrostatiche verso il terreno. Situato nel punto di flessione del piede.



THERMOLITE® - Garn mit guten isolierenden Eigenschaften trotz seiner reduzierten Dicken.

COOLMAX® FRESH® - Garn mit guten Durchlässigkeitseigenschaften; der Fuss bleibt immer trocken. Die FRESH Behandlung verleiht dem Garn eine antibakterielle Funktion und vermeidet die Bildung von unangenehmem Geruch. Sein speziell entwickelter Aufbau gewährleistet eine gute Atmungsaktivität.

ANTISTATISCHER GARN - Sondergarn aus Kohlenstoff; leitet die elektrostatische Aufladung im Flexionspunkt in Richtung Erde.



THERMOLITE® - Fil très calorifuge.

COOLMAX® FRESH® - Fil à absorption rapide de la sueur, qui garde le pieds toujours sec. Le traitement FRESH lui donne une fonction antibactérienne et empêche le développement de mauvaises odeurs.

FIL ANTISTATIQUE - Fil spécial en carbone, qui transfère les charges électrostatiques vers le sol. Situé à l'hauteur de la flexion du pieds.



THERMOLITE® - Tejido con elevado aislamiento térmico y grosor reducido.

COOLMAX® FRESH® - Tejido de rápida absorción, deja el pie seco. El tratamiento FRESH inhibe el crecimiento de la bacteria causante del mal olor.

TEJIDO ANTIESTATICO - Tejido especial con carbonio, lleva las cargas electroestáticas hacia el suelo. Se encuentra en el punto de flexión del pie.



Composition:
 58% Thermolite®
 20% CoolMax® Fresh®
 10% nylon
 4% merino wool
 4% acrylic
 2% Lycra® elastan
 2% carbon fibre



Breathability: the combination of fibres and the special construction guarantee an optimal breathability.

THERMOLITE® fabric
Tessuto base in THERMOLITE®
THERMOLITE® Haupttextil
Tissu base en THERMOLITE®
Tejido base en THERMOLITE®

Merino wool insert
Inserto in lana merino
Einsatz aus Merinowolle
Insert en laine mérinos
Inserto en algodón merinos

Laces protection
Imbottitura sul collo. Allentano la pressione dell'allacciatura

Ristfütterung, um den Druck der Schnürung auf dem Rist zu reduzieren
 Rembourrage du col. Il réduit la pression du lacage

Cuello acolchado para un enlace más confortable

Guard toe
Punta rinforzata
Verstärkte Spitze
Point renforcée
Punta reforzada

Padded malleolus and Achilles tendon
Malleolo e tendine d'Achille imbottiti
Gefüllter Knöchel- und Achillessehne
Malleole et tendon d'achille rembourrés
Tobillo y tendón acolchados

Reinforced heel
Tallone rinforzato
Verstärkte Ferse
Talon renforcé
Tobillo reforzado

Anatomic sole made of
CoolMax® Fresh®
Plantare anatomico in
CoolMax® Fresh®
Ergonomische Schuheinlage
aus CoolMax® Fresh®
Plantaire anatomique en
CoolMax® Fresh®
Plantar anatómico en
CoolMax® Fresh®

Antistatic insert
Inserto antistatico
Antistatischer Einsatz
Insert antistatique
Inserto antiéstatico

COFRA®
 BORN TO WORK

70

www.cofra.it

COFRA s.r.l.
 Via Dell'Euro, 57
 70051 BARLETTA (Italy)
 Tel. +39.0883.3414381
 Tel. +39.0883.3414372
 Fax +39.0883.341215
 e-mail: customerservice@cofra.it

TOPSUMMER

COOLMAX®
fresh®

LYRA

MADE IN ITALY

ANTISTATIC - BREATHABLE - ANTIBACTERIAL

UK COOLMAX® FRESH® - quick drying yarn, keeps the foot constantly dry. The FRESH treatment prevents from bacteria and nasty odours. This special yarn guarantees superb breathability.
ANTISTATIC YARN - special carbon-based yarn which discharges the electrostatic charges to the ground in the flexing point of the foot.

ITALY COOLMAX® FRESH® - filato a rapido deassorbimento, lascia il piede sempre asciutto. Il trattamento FRESH® conferisce funzione antibatterica ed evita la formazione di cattivi odori; la speciale costruzione garantisce traspirabilità elevata.
FILATO ANTISTATICO - speciale filato a base di carbonio, trasporta le cariche elettrostatiche verso il terreno. Situato nel punto di flessione del piede.

GERMANY COOLMAX® FRESH® - Garn mit guten Durchlässigkeitseigenschaften; der Fuß bleibt immer trocken. Die FRESH Behandlung verleiht dem Garn eine antibakterielle Funktion und vermeidet die Bildung von unangenehmem Geruch. Sein speziell entwickelter Aufbau gewährleistet eine gute Atmungsaktivität.

ANTISTATISCHER GARN - Sondergarn aus Kohlenstoff; leitet die elektrostatische Aufladung im Flexionspunkt in Richtung Erde.

FRANCE COOLMAX® FRESH® - Fil à absorption rapide de la sueur, qui garde le pieds toujours sec. Le traitement FRESH lui donne une fonction antibactérienne et empêche le développement de mauvaises odeurs.

FIL ANTISTATIQUE - Fil spécial en carbone, qui transfère les charges électrostatiques vers le sol. Situé à l'hauteur de la flexion du pieds.

SPAIN COOLMAX® FRESH® - Tejido de rápida absorción, deja el pie seco. El tratamiento FRESH inhibe el crecimiento de la bacteria causante del mal olor.

TEJIDO ANTIESTÁTICO - Tejido especial con carbono, lleva las cargas electroestáticas hacia el suelo. Se encuentra en el punto de flexión del pie.



Composition:
 76% CoolMax® Fresh®
 18% nylon
 3% Lycra® elastan
 3% carbon fibre



Breathability:
 the combination of fibres and the special construction guarantee an optimal breathability.

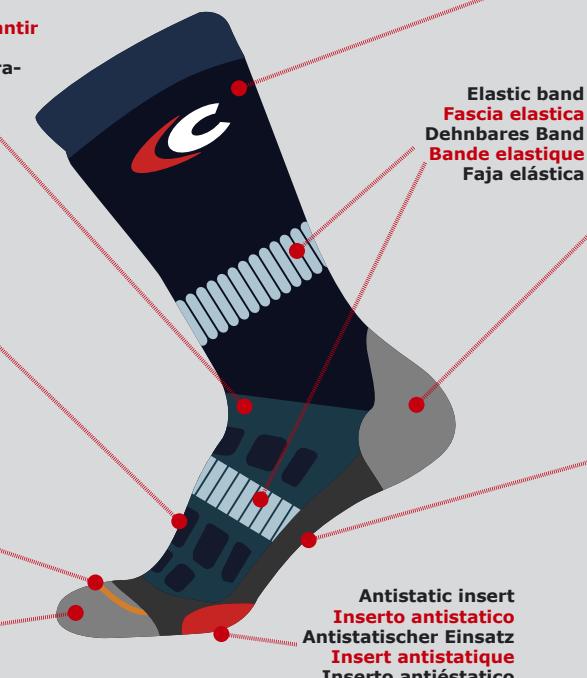
Main fabric made of CoolMax® Fresh®, Tessuto base in CoolMax® Fresh®, Haupttexil aus CoolMax® Fresh®, Tissu de base en CoolMax® Fresh®, Tejido base de CoolMax® Fresh®,

Open-weave fabric to enhance breathability
Maglia a fori aperti per massimizzare la traspirabilità
Garn aus Hohlfasern zur besten AtmungsAktivität
Zone avec une maille en filet pour garantir le maximum de la transpiration
Malla de red para una máxima transpirabilidad

The instep padding reduces laces pressure
Imbottitura sul collo. Allentano la pressione dell'allacciatura
 Ristfütterung, um den Druck der Schnürung auf dem Rist zu reduzieren
Rembourrage du col. Il réduit la pression du lacage
 Cuello acolchado para un enlace más confortable

Flat seam
Cucitura piatta
 Glattnaht
Couture sans relief
 Costuras sin relieve

Guard toe
Punta rinforzata
 Verstärkte Spitze
Pointe renforcée
 Punta reforzada



Padded malleolus and Achilles tendon
Malleolo e tendine d'Achille imbottiti
Gefüllter Knöchel- und Achillessehne
Malleole et tendon d'achille rembourrés
Tobillo y tendón acolchados

Anatomic sole to maximize comfort: the underfoot is made of CoolMax® Fresh® while the sole is lighter and breathable

Plantare anatomico per massimizzare il confort: le zone d'appoggio sono in CoolMax® Fresh®, mentre l'arco plantare è più leggero e traspirante

Ergonomische Fußsohle für den optimalen Komfort: die Stütz-Zonen sind aus CoolMax® Fresh®; Fußbogen leichter und atmungsaktiv

Plantaire anatomique pour garantir le maximum du confort: les zones d'appui sont en CoolMax® Fresh®, et l'arc plantaire est plus léger et transpirant

Plantar anatómico para un máximo confort: las zonas de apoyo están acolchadas en CoolMax® Fresh®, y el arco plantar es más ligero y transpirable.